



## Naudojimo instrukcija

**U-NE022**

**Nest**

**U-AU062**

**Aurora**

**U-RB062/082**

**Rimba**

**U-VT062**

**Vito**

LT



**TURITE KLAUSIMŲ? SUSIDŪRĖTE SU PROBLEMOMIS? TRŪKSTA DALIŲ?**  
D.U.K, naudojimo instrukcija, informaciniai vaizdo įrašai ar atsarginių dalių katalogas  
pateiktas toliau nurodytu adresu –  
[www.the-mspa.com/support](http://www.the-mspa.com/support)

**GAMINTOJAS PRAŠO GRĄŽINTI ĮSIGYTĄ GAMINĮ TIK Į TAM SKIRTAS IR NURODYTAS SURINKIMO VIETAS**

**UK  
CA**

MSpa nuolat tobulina savo gamybos procesus ir atnauja rinkoje tiekiamus gaminius. MSpa pasilieka teisę keisti tiekiamų gaminių techninius duomenis ar išvaizdą be išankstinio pranešimo. Jūsų įsigytas prietaisas gali neatitikti šiose naudojimo instrukcijose pateikto gaminio.



# SVEIKI ATVYKĘ Į MSPA PASAULĮ

---

Norime padėkoti ir pasveikinti Jus

įsigijus MSpa prekinio ženklo prietaisą. Mes tii patenkins visus Jūsų lūkesčius ir tarnaus ilgą laiką.

Norėdami užtikrinti tinkamai veikiantį ir eksploatuojamą prietaisą, perskaitykite ir susipažinkite su šiose naudojimo instrukcijose pateikta informacija. Prieš pradėdami naudoti prietaisą, perskaitykite ir susipažinkite su šiose naudojimo instrukcijose pateikta informacija ir nuorodomis.

Džiaugiamės Jūsų sprendimu tapti MSpa šeimos dalimi ir laukiame Jūsų teigiamų atsiliepimų.

Tikimės, kad mūsų MSpa prekinio ženklo prietaisas patenkins visus Jūsų lūkesčius.



MSpa gamintojo  
tinklalapis



MSpa montavimo ir  
surinkimo darbų  
vaizdo įrašai



MSpa klientų  
aptarnavimo centro  
skyrių sąrašas



MSpa naudojimo  
instrukcija (įvairių  
kalbų)

## TURINYS

|                                                                                                                  |    |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| Saugos nuorodos.....                                                                                             | 3  |
| Techniniai duomenys.....                                                                                         | 7  |
| Prietaiso apžvalga.....                                                                                          | 7  |
| Būtni atlikti veiksmai prieš pirmąjį prietaiso paleidimą ir pasiruošimo montavimo darbams atlikti nuorodos. .... | 8  |
| Spa montavimo darbų nuorodos. ....                                                                               | 9  |
| Valdymo pulto aprašas.....                                                                                       | 10 |
| Vandens valymo ir apdorojimo cheminėmis medžiagomis darbų nuorodos.....                                          | 12 |
| Drenažo sistema, valymo darbų ir laikymo nuorodos.. ....                                                         | 13 |
| Specialiosios nuorodos naudojant prietaisą skirtingais metų laikais.....                                         | 14 |
| Prietaiso šalinimo ir aplinkos apsaugos nuorodos.....                                                            | 15 |
| Gedimų nustatymas bei šalinimas.....                                                                             | 15 |
| MSPA ribotos atsakomybės garantinės priežiūros sąlygos.....                                                      | 17 |

Gamintojas – Oriental Recreational Products (Šanchajus) Co., Ltd.

Registruotos buveinės adresas – Nr.1699 Daye Road Wuqiao, Fengxian,

Šanchajus, Kinija

Atstovaujama Europos Sąjungoje – ORPC S.A.S. 17 avenue George V 75008 Paryžius - Prancūzija

Atstovaujama JK – SHATCHI 20 wallace way, Hitchin, SG4 0SE, JK

## SAUGOS NUORODOS

Norėdami užtikrinti tinkamai ir saugiai naudojamą prietaisą, perskaitykite, susipažinkite ir laikykitės visų šiose naudojimo instrukcijose pateiktų saugos nuorodų. Nesilaikant šiose naudojimo instrukcijose pateiktų saugos nuorodų ar reikalavimų, gresia prietaiso pažeidimo, asmenų sužalojimo ar net mirtino sužalojimo pavojus. Gamintojo garantija netaikoma gedimams šalinti, kurie atsirado dėl netinkamai atliktų prietaiso montavimo darbų arba naudojant prietaisą ne pagal gamintojo numatytą paskirtį.

### PERSKAITYKITE IR SUSIPAŽINKITE SU ŠIOSE NAUDOJIMO INSTRUKCIJOSE PATEIKTA INFORMACIJA BEI NUORODOMIS. IŠSAUGOKITE ŠIAS INSTRUKCIJAS, NES JŲ GALI PRIREIKTI ATEITYJE.

#### PAVOJUS

- Gresia netyčinio nuskendimo pavojus. Stebėkite šalia prietaiso žaidžiančius vaikus. Vaikams žaisti su prietaisu – draudžiama.
- Gresia netyčinio nuskendimo pavojus. Reguliariai tikrinkite sūkurinės vonios apsauginio gaubto būklę. Patikrinkite, ar minėtas gaubtas nėra kiauras, pažeistas ar nusidėvėjęs. Naudoti nusidėvėjusį ar pažeistą gaubtą – draudžiama. Pažeistas ar nusidėvėjęs gaubtas neužtikrins tinkamos sūkurinės vonios apsaugos ir nesulaikys vaikų nuo patekimo į minėtos vonios vidų.
- Gresia netyčinio nuskendimo pavojus. Užbaigę naudoti sūkurinę vonią, užrakinkite apsauginio gaubto užraktą.
- Sužalojimo pavojus. Sūkurinės vonios įsiurbimo jungtys – pagamintos pagal siurblio sukuriamą vandens tėkmės srautą. Naudoti sūkurinę vonią pastebėjus įsiurbimo jungties pažeidimą ar trūkstamą jungtį – draudžiama. Keisti įsiurbimo jungtį netinkančia jungtimi – draudžiama.
- Sužalojimo pavojus. Pastebėję pažeistą elektros energijos maitinimo laidą, nedelsiant perduokite minėtą laidą gamintojui, garantinės priežiūros darbus atliekančiam tarpininkui ar kitam, tinkamą kvalifikaciją įgijusiam, asmeniui remonto arba keitimo darbams atlikti.
- Gresia elektros šoko pavojus. Laikyti elektros prietaisus, pvz., šviestuvus, telefono įrenginius, radijo imtuvus ar televizorius, arčiau nei 1,5 m (5 pėdos) nuo sūkurinės vonios – draudžiama.
- Gresia elektros šoko pavojus. Naudoti sūkurinę vonią lyjant lietuvi, griaudėjant griautiniui ar žaibuojant – draudžiama.

#### PAVOJUS

- Norėdami sumažinti galimą elektros šoko pavojų, nejunkite prietaiso į elektros energijos ilgtuvus, laikmačius, adapterius ar srovės keitiklius. Prietaiso elektros energijos maitinimo laido kištuką leidžiama jungti tik į tinkamai įrengtą elektros lizdą.
- Šiame prietaise įmontuoti elektros kaitinimo elementai, kuriuos galima jungti tik į tinkamai įžemintą elektros lizdą. Naudokite elektros energijos laidus, kuriuose sumontuotas, ne mažesnės nei 10 mA galios, išjungiklio PRCD įtaisas (nešiojamas liekamosios srovės įtaisas).
- Šį prietaisą leidžiama jungti tik į tinkamai įžemintą elektros lizdą.
- Dalys, kuriomis teka elektros energija, išskyrus dalis, kuriomis teka ypatingai žemos įtampos elektros energija (žemesnės nei 12 V elektros energija), turi būti apsaugotos nuo netyčinio sąlyčio.
- Dalys, kuriose sumontuoti elektros prietaisai, išskyrus valdymo pultelį, turi būti pritvirtintos tinkamai. Minėtos dalys negali įkristi į sūkurinę vonią.
- Elektros laidų sujungimo darbai turi būti atlikti pagal vietoje galiojančių standartų reikalavimus.
- Nenaudojamą valdymo pultelį leidžiama laikyti tik šoninėje sūkurinės vonios kišenėje. Venkite minėto pulto kritimo pavojus.
- Šiuo prietaisu gali naudotis 8 metų ir vyresnio amžiaus vaikai, asmenys, turintys fizinį, jausmų ar protinių sutrikimų, arba asmenys, neturintys prietaiso naudojimo patirties ar žinių, tik tuo atveju, jei juos prižiūri kitas asmuo arba jie buvo supažindinti su saugiu prietaiso naudojimu bei galimais pavojais. Vaikams žaisti su prietaisu arba atlikti prietaiso valymo ar techninės priežiūros darbus be suaugusiojo priežiūros – draudžiama.
- Norėdami sumažinti sužalojimo pavojų, stebėkite šalia prietaiso žaidžiančius vaikus.
- Norėdami sumažinti nuskendimo pavojų, stebėkite šalia prietaiso žaidžiančius vaikus. Užbaigę naudoti sūkurinę vonią, užrakinkite apsauginio gaubto užraktą.
- Patikrinkite, ar prietaisas pastatytas ant tvirto ir, minėto prietaiso svorį galinčio atlaikyti, paviršiaus. Prietaiso svoris nurodytas techninių duomenų lape. Nepamirškite į skaičiavimus įtraukti vandens ir minėtą prietaisą naudojančių asmenų svorio.
- Sumontuokite tinkamą drenažo sistemą aplink sūkurinę vonią išsiliejusiam vandeniui surinkti.

- Norėdami sumažinti sužalojimo pavojaus riziką, atlikite toliau nurodytus veiksmus –
  - a) Jei vaikai bus sukurinėje vonioje ilgiau nei 10 minučių, sumažinkite minėtos vonios vandens temperatūrą. Norėdami išvengti hipertermijos (perkaitimo) pavojaus, nesirinkite aukštesnės nei 40 °C (104 ° F) laipsnių vidutinės sukurinės vonios vandens temperatūros. Pasirinkite jums tinkamą ir diskomforto jausmo nesukeliantį vandens temperatūrą. Minėta temperatūra gali būti žemesnė nei gamintojo rekomenduojama temperatūra.
  - b) Itin aukšta vandens temperatūra gali sužaloti gimdyvės vaisių. Gamintojas nerekomenduoja nėščioms moterims lipti į aukštesnės nei 38 °C (100 ° F) temperatūros vandenį pirmuosius nėštumo mėnesius. Minėti reikalavimai taip pat taikomi visoms nėščioms moterims.
  - c) Prieš lipant į sukurinę vonią, naudotojai turėtų pamatuoti vandens temperatūrą termometru. Vandens temperatūrą valdančių įtaisų atvaizduojama temperatūra gali būti klaidinga.
  - d) Vartojant alkoholį, narkotines medžiagas, vaistus prieš lipant į sukurinę vonią ar minėtoje vonioje, gresia sąmonės praradimo ir nuskendimo pavojus.
  - e) Vartojant alkoholį, narkotines medžiagas ar vaistus sukurinėje vonioje, gresia padidintas hipertermijos pavojus.
  - f) Hipertermijos simptomai pateikti toliau – Hipertermijos šokas ištinka žmogų, kai jo kūno temperatūra pakyla keliais laipsniais aukščiau įprastos žmogaus kūno temperatūros (37 °C (98,6 °F)). Hipertermijos simptomai – padidėjusi kūno temperatūra, galvos svaigimas, letargija, mieguistumas ar alpimas. Ištikus hipertermijai, žmogaus kūnas nebegali suvokti karščio keliamo pavojaus ir nesupranta, kad jam reikia pasišalinti iš sukurinės vonios. Ištikus hipertermijai, gresia gimdyvės vaisiaus sužalojimo pavojus, negalėjimo pasišalinti iš sukurinės vonios, apalpimo ir nuskendimo pavojus.
  - g) Nuo viršsvorio, širdies sutrikimų ligų, žemo arba aukšto spaudimo, kraujagyslių problemų ar diabeto kenčiantys asmenys privalo pasitarti su savo gydytoju ir gauti minėto gydytojo sutikimą naudotis sukurine vonia.
  - h) Vaistus vartojantys asmenys turėtų pasitarti su savo gydytoju ir gauti minėto gydytojo sutikimą naudotis sukurine vonia. Kai kurie vaistai gali sukelti mieguistumo jausmą arba neigiamai paveikti širdies darbą, kraujospūdį ar kraujagyslių veiklą.
  - i) Gimdyvės, nuo diabeto, sveikatos sutrikimų ar medicininę priežiūrą gaunantys asmenys turėtų pasitarti su savo gydytoju ir gauti minėto gydytojo sutikimą naudotis sukurine vonia.
- Asmenims, kenčiantiems nuo infekcinių ligų, draudžiama naudotis sukurine vonia ar karšto vandens kubilu.
- Norėdami išvengti sužalojimo pavojaus, imkitės visų atsargumo priemonių įlipant ir išlipant iš sukurinės vonios ar karšto vandens kubilo.
- Aukštesnė nei 40 °C (104 °F) laipsnių vandens temperatūra gali būti pavojinga sveikatai.
- Niekada nelipkite į sukurinę vonią ar karšto vandens kubilą vieni, taip pat neleiskite kitiems asmenims naudotis sukurine vonia ar karšto vandens kubilu be aplinkinių priežiūros.
- Lipti į sukurinę vonią ar karšto vandens kubilą iš karto po įtemptos treniruotės – draudžiama.
- Sukurinės vonios skleidžiamas karštis gali sukelti asmenų, vartojančių alkoholį, narkotines medžiagas ar vaistus, apalpimo pavojų.
- Pajutę dirginimo jausmą, svaigulį ar mieguistumą, iš karto pasišalinkite iš sukurinės vonios. Sukurinės vonios skleidžiamas karštis gali sukelti hipertermiją ar svaigulį.
- Norėdami išvengti sukurinės vonios užšalimo pavojaus, nepalikite vandens minėtoje vonioje esant žemesnei nei 0 °C (32 °F) laipsnių aplinkos temperatūrai. Gamintojas rekomenduoja patiesti šilumą sulaikantį kilimėlį tarp sukurinės vonios ir grindų paviršiaus. Taip pat galite naudoti bet kokį šilumą sulaikantį kilimėlį iš putplasčio ar kitos medžiagos. Įjungti sukurinę vonią užšalus vandeniui – draudžiama.
- Pilti aukštesnės nei 40 °C (104 °F) laipsnių temperatūros vandenį į sukurinę vonią – draudžiama.
- Prieš atlikdami prietaiso perkėlimo, valymo, aptarnavimo ar koregavimo darbus, išjunkite minėto prietaiso elektros energijos maitinimo laido kištuką iš elektros lizdo.
- Šokti ar nerti į sukurinę vonią arba kitą seklų vandens telkinį – draudžiama.
- Laikyti elektros prietaisus virš sukurinės vonios – draudžiama.
- Užkasti prietaiso elektros energijos maitinimo laidą po žeme – draudžiama. Laikykite elektros energijos maitinimo laidą tokioje vietoje, kurioje minėto laido negalėtų pažeisti žoliaujovės, krūmų žirkklės ar kiti prietaisai.
- Bandyti išjungti elektros energijos maitinimo laido kištuką iš elektros laido šlapiomis rankomis ar stovint vandenyje – draudžiama.
- Naudoti gabenimo metu pažeistą prietaisą ir (ar) netinkamai veikiantį minėtą prietaisą – draudžiama.
- Kreipkitės į vietoje veikiantį klientų aptarnavimo centro skyrių papildomai informacijai gauti.
- Neleiskite augintinių prie sukurinės vonios, gresia sužalojimo pavojus.
- Pilti eterinius aliejus ar vonios druską į sukurinę vonią – draudžiama.
- Panerti po vandeniu – draudžiama.
- Nuryti sukurinės vonios vandenį – draudžiama.
- Sukurinėje vonioje įmontuotas UVC spindulių dezinfekavimo įtaisas. Kreipkitės į gamintojo įgaliotą ar tinkamą kvalifikaciją įgijusį techniką UVC spindulių dezinfekavimo įtaiso keitimo darbams atlikti.

Keisti UVC spindulių dezinfekavimo įtaisą savarankiškai – draudžiama. Ne pagal paskirtį naudojamas ar pažeistas prietaisas gali išleisti pavojingus UVC spindulius į išorę.

- UVC spinduliuotė, net ir mažas kiekis, gali sukelti akių ar odos pažeidimus.

**PAVOJUS – Įjungti iš prietaiso gaubto pašalintą arba pažeistą UVC spindulių dezinfekavimo įtaisą – draudžiama.**

- Kreipkitės į savo srities žinovus, vietoje veikiančias tarnybas ar institucijas papildomai, vietoje taikomų įstatymų ar reikalavimų, vaikų apsaugos, apsauginių tvorų, barjerų, apšvietimo ar kitos saugos įrangos, informacijai gauti.

## ATSARGIAI

- Chemines medžiagas leidžiama pilti tik į vandenį. Niekomet nepilkite vandens į chemines medžiagas. Įpylus vandens į chemines medžiagas, gresia ėsdinančių dūmų ar stiprios reakcijos pavojus, kurios metu gali išsiskirti pavojingos cheminės medžiagos.
- Užbaigę naudoti sukūrinę vonią, pašalinkite vandenį arba naudokite chemines medžiagas minėtam vandeniui išvalyti ir apdoroti. Gamintojas rekomenduoja pakeisti seną vandenį nauju sukūrinėje vonioje praėjus 3–5 dienoms.
- Atsižvelkite ir laikykitės vandens valymo priemonių gamintojų pateiktų nuorodų ir reikalavimų.
- Sugedus sukūrinės vonios šildymo įrenginiui, palikti minėtą vonią nenaudojamą esant žemesnei nei 4 °C (39 °F) laipsnių aplinkos temperatūrai – draudžiama.
- Neskubėkite ir imkitės visų atsargumo priemonių įlipant ar išlipant iš sukūrinės vonios. Imkitės visų atsargumo priemonių išlipant iš sukūrinės vonios ant šlapių grindų.
- Įjungti sukūrinę vonią ar karšto vandens kubilą vandens lygiui nusileidus žemiau mažiausios galimos ribos – draudžiama.
- Montuoti sukūrinę vonią ar karšto vandens kubilą leidžiama tik tinkamai paruoštoje vietoje, kuri gali išlaikyti minėtos vonios svorį.
- Palikti tuščią vonią ilgesnį laiką – draudžiama. Jei sukūrinės vonios nenaudosite ilgesnį laiką, pašalinkite minėtoje vonioje esantį vandenį. Venkite laikyti vonią tiesioginiuose saulės spinduliuose. Prieš lipdami į vonią, patikrinkite minėtos vonios būklę. Laikykite nenaudojamą vonią uždaroje patalpoje.
- Prieš įjungdami oro burbulų funkciją, atverkite viršutinį vonios gaubtą.
- Valdyti prietaisą išoriniu valdymo prietaisu, pvz., laikmačiu, ar prie, dažnai išjungiamos ir įjungiamos elektros grandinės, prijungtu prietaisu – draudžiama. Gresia prietaiso pažeidimo ar elektros šoko pavojus.
- Užbaigę vonios montavimo darbus, atsižvelkite ir laikykitės šiose naudojimo instrukcijose pateiktų reguliariai atliekamų patikros ir techninės priežiūros darbų nuorodų bei reikalavimų.

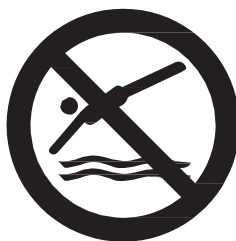
## SŪKURINĖS VONIOS PAKLOTO ĮSPĖJAMŲJŲ ŽENKLŲ PAAIŠKINIMAI



Leidžiama tik su suaugusiojo priežiūra



Perskaitykite ir susipažinkite su naudojimo instrukcijoje pateikta informacija

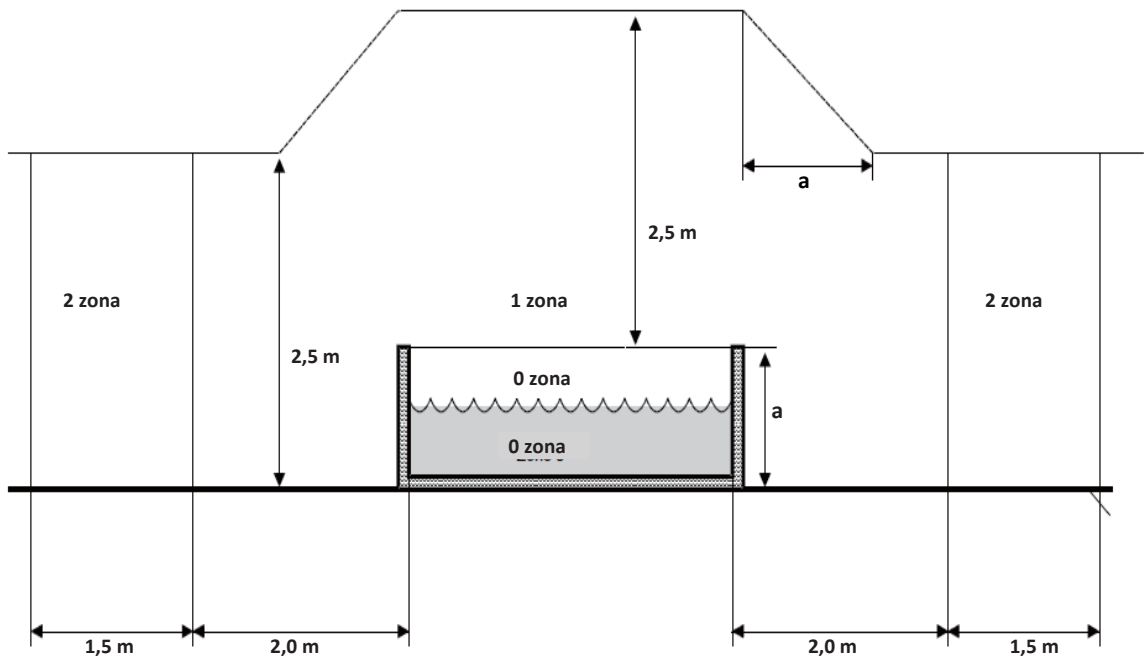


Draudžiama šokinėti



Draudžiama kišti pirštus į masažavimo srovės purkštuko vidų

**Pavojus:** Prietaiso sudedamosioms dalims suteiktas skirtingas atsparumo vandeniui apsaugos lygis. Žr. toliau pateiktą brėžinį. **(Montavimo darbai turi būti atlikti pagal ir atitikti IEC 60364-7-702 standarto reikalavimus.)**



**PASTABA – išmatuotos vonios zonos – apribotos sienomis ir pertvaromis.**

| Zonos  | Zonos aprašas                                                                                                                                                                                                                                          |
|--------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 0 zona | 0 zona – vidinė vonios dalis, įskaitant visas vonios nišas sienelėse ar grindyse.                                                                                                                                                                      |
| 1 zona | 1 zona uždengta – <ul style="list-style-type: none"> <li>0 zona</li> <li>Statmena plokšte 2 m aukštyje virš vonios krašto.</li> <li>Asmenų naudojančių vonią užimama dalis.</li> <li>Gulsčia plokšte 2,5 m aukštyje virš grindų paviršiaus.</li> </ul> |
| 2 zona | 2 zona uždengta – <ul style="list-style-type: none"> <li>Statmena plokšte, kuri yra toje pačioje plokštumoje su 1 zona ir statmena plokšte 1,5 m atstumu nuo minėtos zonos.</li> <li>Asmenų naudojančių vonią užimama dalis.</li> </ul>                |

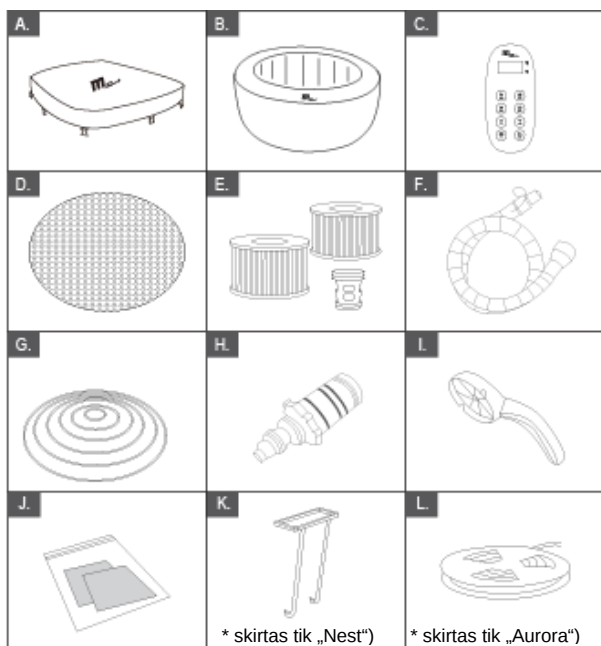
## TECHNINIAI DUOMENYS

| SŪKURINĖ VONIA    |            |                                                                                     |                      |                                  |                                  |                 |                        |                                               |
|-------------------|------------|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|----------------------------------|----------------------------------|-----------------|------------------------|-----------------------------------------------|
| Modelio nr.<br>–  | Forma      | Sėdimų vietų<br>skaičius                                                            | Vandens<br>talpa     | Išoriniai matmenys               | Vidiniai matmenys                | Aukštis         | Svoris                 | Išilimo iki numatytos<br>temperatūros greitis |
| U-NE022<br>Nest   | Ovali      |  2 | 550 L<br>(145 Gal.)  | 1.86 x 1.25 m<br>(73.2" x 49.2") | 1.46 x 0.85 m<br>(57.5" x 33.5") | 0.68m (27 col.) | 28.5 kg<br>(62.8svarų) | 2.5-3.0°C/val.                                |
| U-AU062<br>Aurora | Apvali     |  6 | 930 L<br>(245 Gal.)  | Ø2.04 m (80")                    | Ø1.6 m (63")                     | 0.70m (28col.)  | 33 kg (72.8svarų)      | 1.5-2.0°C/val.                                |
| U-RB062<br>Rimba  | Apvali     |  6 | 930 L<br>(245 Gal.)  | Ø2.04 m (80")                    | Ø1.6 m (63")                     | 0.70m (28col.)  | 32.5 kg<br>(71.7svarų) | 1.5-2.0°C/val.                                |
| U-RB082<br>Rimba  | Apvali     |  8 | 1120 L<br>(295 Gal.) | Ø2.24 m (88")                    | Ø1.80m (71")                     | 0.70m (28col.)  | 35 kg (77.2svarų)      | 1.2-1.8°C/val.                                |
| U-VT062<br>Vito   | Kvadratinė |  6 | 930 L<br>(245 Gal.)  | 1.85 x 1.85 m<br>(73" x 73")     | 1.45 x 1.45 m<br>(57" x 57")     | 0.68m (27col.)  | 32.5 kg<br>(71.7svarų) | 1.5-2.0 °C/val.                               |

| Valdymo sistemos techniniai duomenys         | C-TE042 / C-TE062 / C-BE042 / C-BE062 / C-BE082 / C-OM062 / C-ST062 |
|----------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|
| Valdymo sistema                              | AC 220–240 V~ 50 Hz                                                 |
| Vardinė galia                                | 2300 W                                                              |
| Šildymo įrenginys                            | 2200 W                                                              |
| Masažuojančios srovės purkštukas             | 3 lygiai, 1 lygis: 300 W, 2 lygis: 500 W, 3 lygis: 700 W            |
| Filtravimo siurblys                          | 1800 l/val.                                                         |
| Integruotas ozono generatorius               | 5.5W, 30-50mg/h                                                     |
| UVC spindulių spinduliuotės šrautinis tankis | 2000 uW                                                             |
| Viršutinis gaubtas                           | Rhino-Tech™ sustiprintas PVC                                        |
| Pakloto medžiaga                             | PVC + Premium Rhino-Tech™ sustiprintas PVC                          |

## PRIETAISO APŽVALGA

### Pakuotės turinys



\* skirtas tik „Nest“)

\* skirtas tik „Aurora“)

| Artiklio nr. | DALIES APRAŠAS                                    |
|--------------|---------------------------------------------------|
| A            | Užsegamas apsauginis gaubtas                      |
| B            | Sūkurinė vonia                                    |
| C            | Valdymo pultas su laidu                           |
| D            | Nuo karščio saugantis kilimėlis                   |
| E            | Filtro kasetės * 2 + Filtro kasetės pagrindas * 1 |
| F            | Pūtimo žarna                                      |
| G            | Pripūčiama kamera                                 |
| H            | Jungtis sodo žarnai prijungti                     |
| I            | Veržliaraktis                                     |
| J            | Rinkinys remonto darbams atlikti                  |
| K            | Pintas šoninis strypas (skirtas tik „Nest“)       |
| L            | LED juosta (tik Starry modeliui)                  |

**PASTABA** – Šioje instrukcijoje pateikti brėžiniai – tik informacinio pobūdžio. Jūsų įsigytas prietaisas gali skirtis nuo šiose naudojimo instrukcijoje atvaizduojamo gaminio. Atvaizduojami brėžiniai ir nuotraukos neatitinka mastelio.

Norėdami išvengti pažeidimo ar sužalojimo pavojaus, naudokite tik MSPA tiekiamus priedus. Užsakydami papildomas ar atsargines dalis, nurodykite savo įsigytos sūkurinės vonios modelį ir identifikavimo numerį.

# BŪTINI ATLIKTI VEIKSMAI PRIEŠ PIRMAJĄ PRIETAISO PALEIDIMĄ

## Montavimo vietos paruošimo darbų nuorodos ir reikalavimai

- Sūkurinės vonios montavimo darbus gali atlikti vienas ar keli asmenys. Montavimo darbų trukmė – maždaug 10 minučių. Minėtą vonią galima montuoti atviroje ir uždaroje patalpoje. Skirta buities reikmėms.
- Pastatykite vonią ant plokščio, lygaus ir tvirto paviršiaus. Minėtas paviršius turi būti pakankamai tvirtas vonios, vandens ir naudotojų bendram svoriui atlaikyti. Kreipkitės į tinkamą kvalifikaciją įgijusį rangovą ar inžinierių prietaiso montavimo vietos patikros, vietoje taikomiems reikalavimams, darbams atlikti.
- Patikrinkite, ar montavimo vietoje ir aplink vonią nėra aštrių objektų. Gamintojo garantija netaikoma gedimams šalinti, kurie atsirado dėl netinkamai atliktų montavimo darbų. Prieš pripildydami vonią vandeniu, išlyginkite pagrindą, ant kurio bus pastatyta vonia.
- Įrenkite tinkamą drenažo sistemą, pro vonios viršų išbėgusiam ar ištekusiam, vandeniui surinkti. Prijunkite vonią prie tinkamo ir vietos reikalavimus atitinkančios vandentiekio sistemos. Minėtos vandentiekio sistemos techniniai duomenys turi atitikti šių instrukcijų skyriuje „vandens apdorojimo ir valymo darbų nuorodos“ pateiktus reikalavimus.
- Patikrinkite, ar aplink vonią yra pakankamai laisvos vietos visai techninės priežiūros ir (ar) remonto darbų įrangai sutalpinti.
- Pastatykite sūkurinę vonią tokioje vietoje, kurioje minėta vonia skleistų mažiausią galimą triukšmą aplinkiniams.

## Papildomi reikalavimai patalpų viduje atliekamiems montavimo darbams

- Patalpų viduje sumontuota sūkurinė vonia padidins minėtų patalpų santykinę drėgmės lygį. Užtikrinkite tinkamai vėdinamas patalpas pertekliniam drėgmės kiekiui pašalinti. Sumontuokite tinkamą vėdinimo sistemą apsaugoti nuo perteklinės drėgmės.
- Patikrinkite, ar galėsite pašalinti sūkurinę vonią iš minėtų patalpų nepažeisdami aplinkinio turto.
- Užtikrinkite atitiktą visiems vietoje galiojantiems reikalavimams.
- Montuoti sūkurinę vonią ant kiliminės dangos ar kitos dangos, kuri sugeria drėgmę ir bakterijas ar nėra atspari cheminėms vandens valymo medžiagoms – draudžiama.

## Papildomi reikalavimai atviroje erdvėje atliekamiems montavimo darbams

- Atlikti sūkurinės vonios montavimo darbus ant žolės ar dirvos – draudžiama. Gresia purvo patekimo ir pažeidimo pavojus.
- Norėdami užtikrinti tinkamai ir ilgą laiką tarnaujantį prietaisą, venkite laikyti vonią tiesioginiuose saulės spinduliuose.
- Naudojant sūkurinę vonią esant aukštesnei nei 20 °C (68 °F) laipsnių aplinkos temperatūrai ar tiesioginiuose saulės spinduliuose, stebėkite manometro rodmenis ir neleiskite manometro rodyklei peržengti geltonos spalvos žymos.
- Atlikti montavimo darbus ar naudoti sūkurinę vonią lauke esant žemesnei nei 4 °C (39 °F) laipsnių aplinkos temperatūrai – draudžiama. Naudoti sūkurinę vonią užšalus vandens cirkuliacijos sistemai, siurbliui ar vandentiekiiui – draudžiama. Patieskite šilumą sulaikantį kilimėlį (papildoma įranga) tarp sūkurinės vonios ir grindų paviršiaus šilumos praradimo pavojui išvengti bei šilumai sulaikyti ties minėtos vonios dugnu.
- Atkreipkite dėmesį į aplinkos sąlygas, pvz., žemės užšalimo ar šalnos keliamą pavojų.

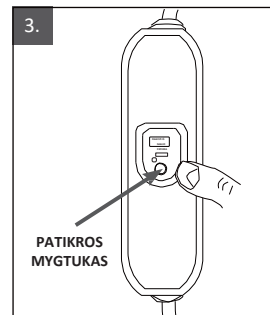
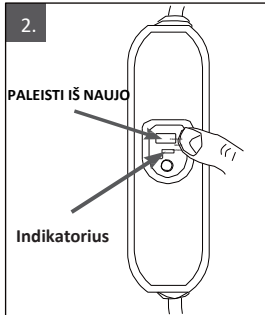
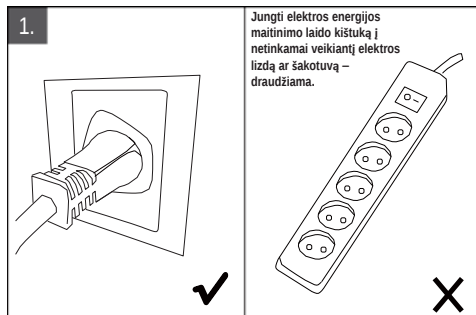
## PRCD išjungiklio patikros darbų nuorodos



### PAVOJUS

Gresia elektros šoko pavojus – Šio prietaiso elektros energijos maitinimo laido gale sumontuotas PRCD išjungiklis. Prieš pradėdami naudoti vonią, patikrinkite, ar PRCD išjungiklis veikia tinkamai. Naudoti sūkurinę vonią PRCD išjungikliui veikiant netinkamai – draudžiama. Išjunkite elektros energijos maitinimo laido jungiklį iš prietaiso lizdo ir atlikite būtinus remonto darbus. Kreipkitės į tinkamą kvalifikaciją įgijusį elektriką minėtam gedimui pašalinti. PRCD išjungiklyje nėra jokių sudedamųjų dalių, kurioms būtina atlikti techninės priežiūros darbus. Gamintojo garantija netaikoma gedimams šalinti, kurie atsirado dėl PRCD išjungiklio ardymo darbų.

1. Įjunkite prietaiso elektros energijos maitinimo laido kištuką į elektros lizdą.
2. Paspauskite „paleisti iš naujo“ (RESET) PRCD išjungiklio mygtuką. Indikatorius pradeda šviesti raudona spalva.
3. Paspauskite „patikra“ (TEST) PRCD išjungiklio mygtuką. Raudonos spalvos indikatorius turi nustoti šviesti. Jei minėtas indikatorius nenustoja šviesti, PRCD išjungiklis veikia netinkamai. Įjungti sūkurinę vonią pastebėjus netinkamai veikiantį PRCD išjungiklį – draudžiama. Kreipkitės į tinkamą kvalifikaciją įgijusį elektriką PRCD išjungiklio gedimui pašalinti.
4. Paspauskite „paleisti iš naujo“ (RESET) PRCD išjungiklio mygtuką dar kartą. Indikatorius pradeda šviesti raudona spalva. Šviečiant raudonos spalvos indikatoriumi, galite įjungti sūkurinę vonią.



## Sūkurinės vonios valdymo pultas sujungtas naudojant išorinį ekvipotencialų sujungimo būdą

Sūkurinės vonios valdymo pulto ir namų ūkio ekvipotencialiojo terminalo elektros sujungimo darbus gali atlikti tik tinkamą kvalifikaciją įgijęs elektrikas. Elektros sujungimo darbams atlikti būtina naudoti 1,5 mm<sup>2</sup> skersmens vario laidininką.

# SŪKURINĖS VONIOS MONTAVIMO DARBŲ NUORODOS

**PASTABA:** perkelkite visą pakuotę į pasirinktą vietą. Netempkite viso baseino žemė, kadangi taip galite jį pažeisti ir sukelti nuotėkį. Būkite atidūs atidarydami dėžę, kadangi ją galėsite naudoti baseinui laikyti ilgą laiką arba kai jis nenaudojamas.

**PASTABA:** sudėkite visas dalis ant žemės ir įsitikinkite, ar jų yra tiek, kiek turi būti. Jei dalių nėra arba jos pažeistos, kreipkitės į atitinkamą „Mspa“ aptarnavimo po pardavimo centrą.

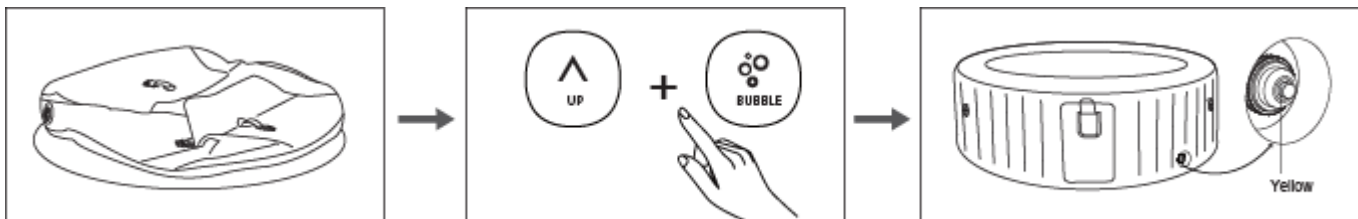
## SURINKIMAS

### Baseino pripūtimas

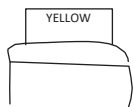
Išimkite kilimėlį, skirtą tiesti ant žemės, ir patieskite jį nuvalytame plote. Po to išskeiskite baseiną ant kilimėlio ir nukreipkite išleidimo vožtuvą į atitinkamą išleidimo zoną. **PASTABA:** kilimėlį, skirtą tiesti ant žemės, tieskite burbuliukais į apačią nuvalytoje vietoje, kurioje ketinate statyti baseiną.

1. Vienu metu spauskite „UP“ ir „BUBBLE“ mygtukus, kad prasidėtų automatinis oro pūtimas.
2. Pasiekus tinkamą oro slėgį, pūtimas automatiškai liausis. **PASTABA:** galite sustabdyti pūtimą bet kuriuo metu, dar kartą paspaudę „BUBBLE“ mygtuką.
3. Automatiniam pripūtimui sustojus, manometras turėtų rodyti į geltonąją dalį.

**PASTABA –** Praėjus šiek tiek laiko, vonioje esantis oro kiekis sumažės ir reikės atlikti vonios pūtimo darbus. Nakties ir dienos meto temperatūros pokyčiai neigiamai atsiliepia sūkurinės vonios viduje esančiam orui slėgiui. Dėl slėgio praradimo nuostolių minėta vonia pradeda leisti orą. Išjunkite visas funkcijas ir laikykite paspaustą „BUBBLE“ mygtuką ilgiau nei 3 sekundes, kad prisipildytų daugiau oro, kol manometras rodys į GELTONĄJĄ dalį (be vandens) arba ŽALIĄJĄ dalį (su vandeniu).

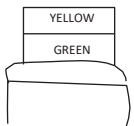


**SVARBU – REGULARIAI TIKRINKITE MANOMETRO RODMENIS TINKAMAM ORO SLĖGIUI VONIOS VIDUJE UŽTIKRINTI.**



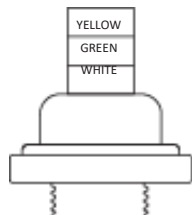
Patikrinkite, ar manometro rodyklė yra ties geltonos spalvos (**Yellow**) žyma –

- Užbaigus vonios pūtimo darbus, prieš pripildant minėtą vonią vandeniu.
- Prieš palikdami ilgesnį laiką numatytą nenaudoti vonią lauke esant aukštesnei nei 20 °C (68 °F) laipsnių aplinkos temperatūrai.



Patikrinkite, ar manometro rodyklė yra ties žalios spalvos (**Green**) žyma –

- Pripildžius vonią vandeniu.
- Paliekant nenaudojamą vonią.

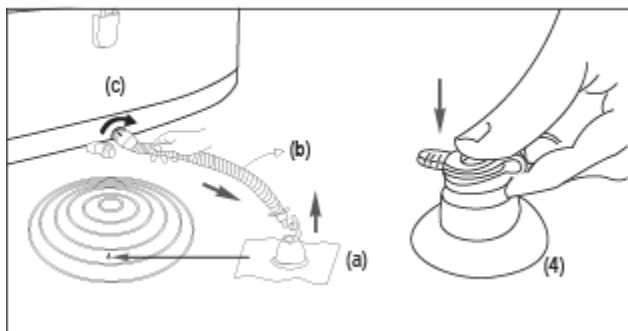
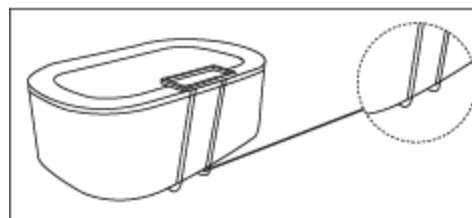


**PAVOJUS –** Ties baltos spalvos žyma esanti manometro rodyklė įspėja apie per didelį oro slėgį.

Truputį pasukite vožtuvo dangtelį prieš laikrodžio rodyklę, kad išleistumėte šiek tiek oro. Po to, kai rodyklė grįžta į **žaliąją** arba **geltonąją** dalį, užsukite dangtelį.

## U-NE022:

Į šio modelio komplektaciją įeina šoninis strypas. Prieš pripilant vandens sumontuokite pintą strypą ir po baseinu padėkite atramines kojeles. Tai padeda išlaikyti atitinkamą ovalinio baseino formą po to, kai jis pripilamas vandens ir pripučiamas.



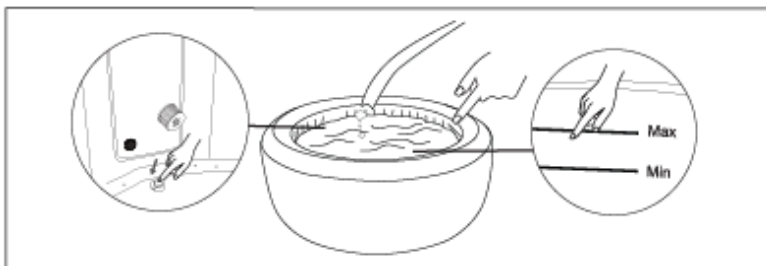
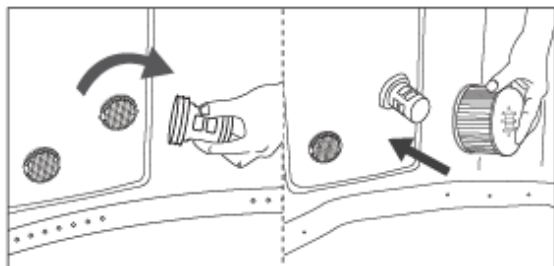
1. Atidarykite baseino oro vožtuvą (c). Įsitinkinkite, kad pasirinkote juodąjį. Atidarykite kameros oro vožtuvą (a), įstatykite pripūtimo žarną (b) į vožtuvą.
2. Spauskite „BUBBLE“ mygtuką, kad pripūstumėte tiek, jog palietus kamerą ji būtų tvirta, bet ne kieta.
3. Spauskite „BUBBLE“ mygtuką ilgiau nei 3 sekundes, kad sustabdytumėte pripūtimą. Atjunkite pripūtimo žarną nuo oro pūstuvo išleidimo angos ir vožtuvo.
4. Uždėkite vožtuvo dangtelį (c), po to užsukite ir įstumkite pripūtimo vožtuvą (a).

## Filtro kasetės montavimas

1. Pritvirtinkite filtro kasetės pagrindą prie baseino įleidimo grotelių (viršutinėje padėtyje) ir šiek tiek pasukite, kad užfiksuotumėte.  
**PASTABA:** filtro kasetės pagrindas sukonstruotas taip, kad jį galima užsukti ir atsukti. Niekuomet nenaudokite jėgos, nes galite sugadinti.
2. Pritvirtinkite filtro kasetę prie pagrindo.

**PASTABA:** prieš montuojant filtro kasetę, visų pirma pripūskite baseiną.

**PASTABA:** kai baseinas naudojamas ir pilnas vandens, visuomet naudokite filtro kasetę.



## Baseino pripildymas vandeniu

1. Prieš pilant vandenį įsitinkinkite, kad apatinis išleidimo vožtuvo dangtelis tvirtai užsuktas.
2. Pripilkite baseiną šviežio vandens, kad jo lygis būtų tarp „MIN“ ir „MAX“ žymų, esančių baseino sienelių išorėje.

## ĮSPĖJIMAS

Neperpildykite baseino.

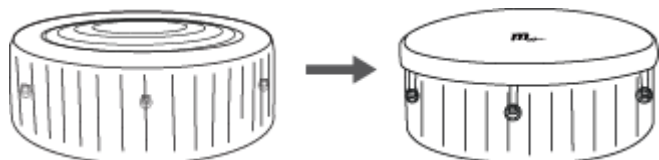
Nesinaudokite baseinu, kol vanduo nepasiekė „MIN“ žymos.

Niekuomet neperneškite baseino, jei jame yra vandens.

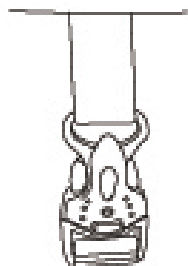
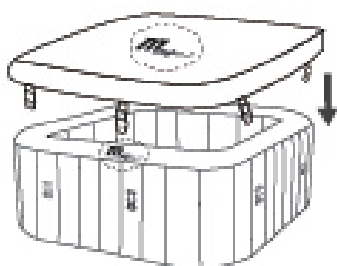
Niekuomet nepilkite karštesnio nei 40 °C (104 °F) temperatūros vandens tiesiai į baseiną. Rekomenduojame pripildyti baseiną drungno vandens, kad jis greičiau įšiltų ir būtų taupoma energija. Baseino pripildymui naudojant vandentiekio vandenį, mažėja nepageidaujamų dalelių, pavyzdžiui, mineralų įtaka.

## Vandens šildymas

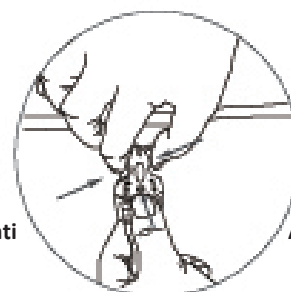
1. Oro kamerą ir baseino dangtį uždėkite ant baseino. Įsitinkinkite, kad visi baseino dangčio susegimai yra užsegti ir pritvirtinti.
2. Įsitinkinkite, kad baseinas įjungtas į elektros kištukinį lizdą, o daugiau informacijos apie naudojimą ieškokite skyriuje „Valdiklio veikimas“.



## Gaubto užrakto veikimo nuorodos



Užrakinti



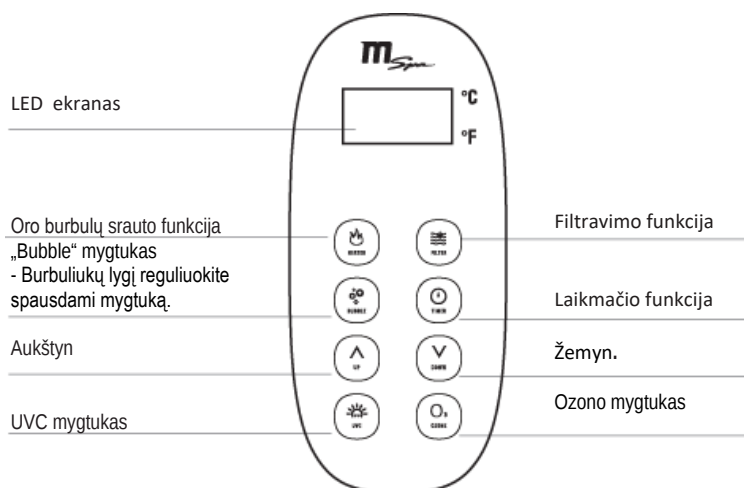
Atrakinti

**PASTABA** – Norėdami išvengti šilumos praradimo šildant vandenį vonios viduje, uždėkite minėtos vonios gaubtą.

Patikrinkite, ar gaubtas ir paviršius, dengiantis vandenį vonioje, nėra užterštas.

Reguliariai atlikite minėto gaubto valymo ir dezinfekavimo darbus (pvz., naudokite 1 litre vandens ištirpintą 10 ml laisvojo chloro mišinį).

## VALDYMO PULTO FUNKCIJŲ PAAIŠKINIMAI



### LED skystųjų kristalų ekranas

Ijungę vonią, paspauskite PRCD išjungiklio „paleisti iš naujo“ (RESET) mygtuką. Esama vandens temperatūra atvaizduojama LED skystųjų kristalų ekrane automatiškai.

**PASTABA** – Tarp faktinės vandens temperatūros ir LED skystųjų kristalų ekrane atvaizduojamos temperatūros gali būti maždaug 1 °C paklaida.



20-40°C

### VANDENS PAŠILDYMO FUNKCIJA

1. Paspauskite **VANDENS PAŠILDYMO FUNKCIJOS MYGTUKĄ** šildymo įrenginiui įjungti arba išjungti. Šviečiantis raudonos spalvos indikatorius nurodo įjungtą šildymo įrenginį. Šviečiantis žalios spalvos indikatorius įspėja apie pasiektą numatytąją vandens temperatūrą ir parengties režimu veikiančią šildymo įrenginį.

2. Paspaudus **AUKŠTYN** ir **ŽEMYN** mygtukus LED skystųjų kristalų ekranas pradės mirksėti. Mirksint LED skystųjų kristalų ekranui, spauskite minėtus mygtukus norimai vandens temperatūrai pasirinkti.

**PASTABA** – Numatytoji vandens temperatūros vertė – 40 °C.

**PASTABA** – Įjungus šildymo įrenginį, filtravimo sistema įgalinama automatiškai.

**PASTABA** – Vandens temperatūrai nukritus žemiau 1 °C (33,8 °F), automatinė atitirpinimo sistema įjungžiama automatiškai vandeniui pašildyti iki 3 °C (37,4 °F) laipsnių temperatūros.

**SVARBU** – Esant toliau nurodytoms aplinkos sąlygoms, vandens temperatūrai pašildyti reikės daugiau laiko –

- Esant žemesnei aplinkos temperatūrai nei 10 °C (50 °F).
- Esant didesniai vėjo greičiui nei 3,5–5,4 m/s (8–12 mph).
- Įjungus burbulų srauto funkciją kartu su šildymo įrenginiu.
- Netinkamai uždėjus sukurinės vonios gaubtą.



## FILTRAVIMO SISTEMA

Paspauskite **FILTER** mygtuką filtravimo funkcijai įjungti arba išjungti. Šviečiantis žalios spalvos indikatorius nurodo įjungtą filtravimo funkciją.

**PASTABA** – Įjungus šildymo įrenginį ar UVC spindulių dezinfekavimo įtaisą, filtravimo sistema įgalinama automatiškai.

**PASTABA** – Išjungus šildymo įrenginį, filtravimo sistema išjunginama automatiškai praėjus 30 sekundžių.

**Filtro kasečių valymo darbų priminimas** – Šviečiantis raudonos spalvos indikatorius arba mirksintis **FILTER** mygtukas įspėja apie būtinybę atlikti filtro kasečių valymo arba keitimo darbus. Užbaigę filtro kasečių valymo arba keitimo darbus, paspauskite ir palaikykite **FILTER** mygtuką 3 sekundes, skaitikliui grąžinti į pradinę padėtį.

**Automatinė filtravimo funkcija** – Sūkurinei voniai veikiant parengties režimu, automatinė filtravimo funkcija įjungama 60 minučių trukmei praėjus 8 valandoms.



## ORO BURBULŲ MASAŽAVIMO FUNKCIJA

Paspauskite **BUBBLE** mygtuką oro burbulų masažavimo funkcijai įjungti arba išjungti. Šviečiantis žalios spalvos indikatorius nurodo įgalintą oro burbulų masažavimo funkciją.

**SVARBU** – Įjungti burbulų masažavimo funkciją uždėjus sūkurinės vonios gaubtą – draudžiama. Sūkurinės vonios viduje susikaupęs oras gali sukelti minėtos vonios pažeidimo ir aplinkinių sužalojimo pavojų.

**PASTABA** – Siekiant apsaugoti prietaisą nuo pažeidimo, minėta funkcija išjunginama automatiškai praėjus 20 minučių. Norėdami įjungti minėtą funkciją, paspauskite **BUBBLE** mygtuką dar kartą praėjus 10 minučių nuo minėtos funkcijos išjungimo.



1–99 val.

## ŠILDYMO ĮRENGINIO LAIKMAČIO FUNKCIJA

Ši funkcija skirta nurodyti **norimą laiką** šildymo įrenginiui įjungti.

1. Paspauskite **TIMER** mygtuką nustatymų langui atverti. Šviečiantis žalios spalvos indikatorius nurodo įgalintą funkciją.
2. Paspaudus **AUKŠTYN** ir **ŽEMYN** mygtukus, LED skystųjų kristalų ekranas pradės mirksėti. Mirksiniame ekrane galite pasirinkti norimą laiko trukmę, po kurios įsijungs šildymo įrenginys (galite rinktis nuo 1 iki 99 val.). Nauja laiko vertė bus atvaizduojama LED skystųjų kristalų ekrane 3 sekundes.

**Norėdami pakeisti laikmačio funkcijos nustatymus, atlikite toliau nurodytus veiksmus** – Paspauskite **laikmačio funkcijos** mygtuką dar kartą ir naudokite **AUKŠTYN** arba **ŽEMYN** mygtukus norimai laiko vertei pasirinkti.

**Laikmačio funkcijos išjungimo nuorodos** – Paspauskite ir palaikykite **TIMER** mygtuką 3 sekundes.

**PASTABA** – Įjungus šildymo įrenginį arba išjungus vonią, laikmačio nustatymai pašalinami automatiškai.



## UVC SPINDULIŲ DEZINFEKAVIMO FUNKCIJA

Paspauskite **UVC SPINDULIŲ DEZINFEKAVIMO FUNKCIJOS MYGTUKĄ** dezinfekavimo funkcijai įjungti ir išjungti. Šviečiantis žalios spalvos indikatorius nurodo įgalintą UVC spindulių dezinfekavimo funkciją.

**PASTABA** – UVC spindulių dezinfekavimo įtaisas sumontuotas valdymo įtaiso viduje. Todėl minėtą funkciją galima įjungti bet kuriuo metu, net ir vonioje esant kitiems asmenims.



## OZONAS

Spauskite **„OZONE“** mygtuką, kad įjungtumėte ar išjungtumėte funkciją. Kai funkcija įjungta, „OZONE“ mygtukas šviečia žaliai. Ozono generatorius po dviejų valandų veikimo automatiškai išsijungs.

**PASTABA:** vardan savo saugumo nesimaudykite baseine, kai „OZONE“ funkcija yra įjungta. „OZONE“ funkcijos negalima įjungti, kai įjungta „JET“ arba „BUBBLE“ funkcija. Rekomenduojame įjungti funkciją po to, kai pasinaudojote baseinu.



## Celsijaus, Farenheito atvaizduojamų matavimo vienetų pasirinkimo mygtukas

Temperatūra gali būti rodoma pagal Celsijų arba pagal Farenheitą. Spauskite **„DOWN“** mygtuką 3 sekundes, kad pakeistumėte vieną parinktį kita.



## VALDYMO PULTO UŽRAKTO FUNKCIJA

Paspauskite ir palaikykite **AUKŠTYN** ir **ŽEMYN** mygtukus 3 sekundes valdymo pultui užrakinti arba atrakinti. Įjungus valdymo pulto užrakto funkciją, minėtas valdymo pultas nustoja reaguoti į mygtukų paspaudimus ir vonia veikia pagal anksčiau parinktus nustatymus.

# VANDENS VALYMO IR APDOROJIMO CHEMINĖS MEDŽIAGOMIS DARBŲ NUORODOS

**ĮSPĖJIMAS – PRIEŠ PRADĖDAMI VALYMO AR TECHNINĖS PRIEŽIŪROS DARBUS, PATIKRINKITE, AR VONIOS ELEKTROS ENERGIJOS MAITINIMO LAIDO KIŠTUKAS IŠTRAUKTAS IŠ ELEKTROS LIZDO. GRESIA SUŽALOJIMO AR NET MIRTINO SUŽALOJIMO PAVOJUS.**

## FILTRO KASETĖS TECHNINĖS PRIEŽIŪROS DARBŲ NUORODOS

1. Patikrinkite ir atlikite filtrų kasetės valymo darbus kiekvieną kartą užbaigę naudoti vonią. Atlikite toliau nurodytus veiksmus –



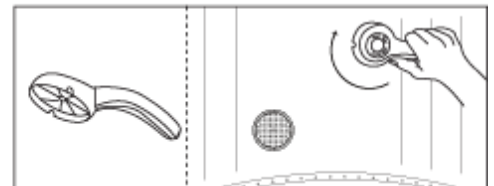
**PASTABA** – Keiskite filtro kasetę praėjus 3–5 dienoms arba pastebėjus užterštą ar pakitusios spalvos filtro kasetę.

**PASTABA** – Vandenių pilti į vonią leidžiama tik įstačius filtro kasetę į filtro laikiklį.

**PASTABA** – Prieš atlikdami filtro kasetės valymo ar keitimo darbus, išjunkite visas vonios funkcijas.

2. Vonios įleidimo ir išleidimo angos sumontuotos toje pačioje dalyje. Minėtoms angoms užsiteršus nešvarumais, sukite minėtą dalį prieš laikrodžio rodyklę ir pašalinkite iš vonios valymo darbams atlikti.

**PASTABA** – Prieš pašalindami minėtą dalį, patikrinkite, ar vonia tuščia. Atsukti ir pašalinti minėtą dalį vandenių užpildytoje vonioje – draudžiama.



## VONIOS VANDUO

- Keiskite vonioje esantį vandenį praėjus 3–5 dienoms arba pagal poreikį. Jei vandens paviršiuje pastebėjote nešvarumų arba vanduo tampa drumzlinas, o naudojamos vandens valymo cheminės medžiagos nepajėgia pašalinti minėtų nešvarumų, išplaukite vonią ir pripildykite minėtą vonią nauju vandeniu. Žr. šių instrukcijų skyriuje „Valymo, vandens šalinimo ir laikymo nuorodos“ skyriuje pateiktą informaciją.
- Gamintojas rekomenduoja nusiprausti po dušu prieš lipant į vonią. Kosmetikos gaminiai, losjonai ir kitų kosmetinių medžiagų likučiai ant jūsų odos gali užteršti vonios vandenį.
- Norėdami išvengti vandens užteršimo pavojaus, uždenkite nenaudojamą vonią apsauginiu gaubtu.
- Naudokite chemines vandens valymo ir apdorojimo medžiagas tinkamai vandens kokybei ir švarai išlaikyti. Gamintojo garantinė priežiūra netaikoma gedimams šalinti, kurie atsirado naudojant netinkamas chemines valymo priemones. Kreipkitės į vietoje veikiančią pardavėją papildomai, tinkamų naudoti cheminių valymo medžiagų, informacijai gauti.

## Vandens dezinfekavimo nuorodos

Vonios savininkas ir naudotojas įsipareigoja reguliariai tikrinti ir užtikrinti sanitarinius reikalavimus atitinkančią vandens kokybę. Minėti patikros ir valymo darbai turi būti atliekami pagal nurodytą grafiką (jei būtina, kiekvieną dieną). Naudokite tinkamas dezinfekavimo ar vandens valymo chemines medžiagas bakterijų ir virusų plitimui vandenyje sustabdyti. Tinkama vandens kokybė – vienas svarbiausių veiksnių siekiant užtikrinti ilgai ir tinkamai tarnaujančią vonią.

Pasirinkite jums tinkamą vandens kokybės patikros būdą. Kreipkitės į jūsų vietoje veikiančią pardavėją papildomai, tinkamų naudoti dezinfekavimo, vandens valymo cheminių priemonių, mėginių paėmimo ir analizavimo rinkinių, informacijai gauti.

## Vandens cheminė pusiausvyra

Atlikite toliau nurodytus veiksmus tinkamai vonios vandens kokybei užtikrinti.

| TYRIMO PARAMETRAS             | ATLIEKAMO TYRIMO DAŽNUMAS | LEIDŽIAMA VERTĖ                                                   |
|-------------------------------|---------------------------|-------------------------------------------------------------------|
| pH vertė                      | Kiekvieną dieną           | Nuo 7,2 iki 7,6 naudojant chlorą; nuo 7,2 iki 7,8 naudojant bromą |
| Laisvasis chloras             | Kiekvieną dieną           | Nuo 3 iki 5 ppm                                                   |
| Bromo likučiai                | Kiekvieną dieną           | Nuo 2 iki 4 ppm                                                   |
| Vandens šarmingumo lygis (TA) | Kiekvieną savaitę         | Nuo 80 iki 120 ppm                                                |
| Vandens kietumo lygis (TH)    | Kiekvieną savaitę         | Nuo 200 iki 500 ppm                                               |

## PASTABA:

- Žemos pH vertės vanduo gali pažeisti vonios vidinį korpusą ir siurbį. Gamintojo garantinė priežiūra netaikoma gedimams šalinti, kurie atsirado dėl netinkamai suderintų cheminių medžiagų.
- Aukštos pH vertės vanduo (kietas vanduo) gali užteršti siurblio filtrą ir pažeisti minėtą siurbį.

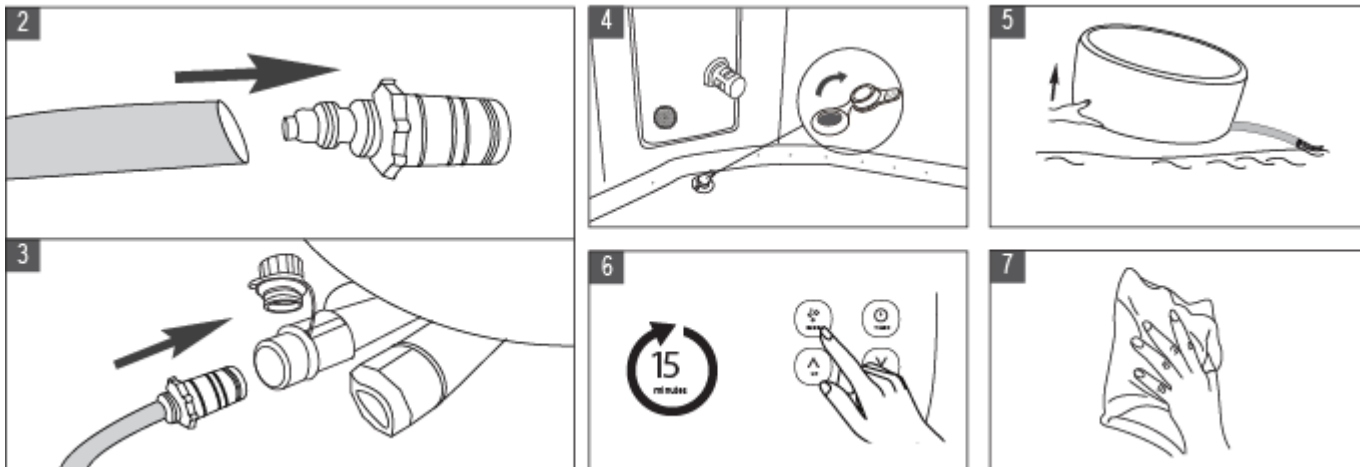
## Vandens valymo darbų nuorodos –

- Gamintojas rekomenduoja užverti visas oro išleidimo angų sklendes ir leisti cheminėmis medžiagomis apdorotam vandeniui tekėti pro visą vandentiekio sistemą.
- Atsižvelkite ir laikykitės cheminių medžiagų gamintojų pateiktų nuorodų, įspėjamųjų ir sveikatos apsaugos pranešimų.
- Maišyti chemines medžiagas – draudžiama. Pilkite chemines medžiagas į vandenį vieną po kitos. Palaukite, kol minėtos medžiagos visiškai ištirps ir įpilkite jas į vonios vandenį.
- Maišyti chloro ir bromo chemines medžiagas – draudžiama. Gresia vonios pažeidimo pavojus. Jei, įprastai, naudojate produktus su chloru vandens valymo darbams atlikti, prieš pradėdami naudoti produktus su bromu, ar atvirkščiai, pakeiskite vonios vandenį nauju.
- Pilti chemines medžiagas į vandenį, jei vonioje yra žmonių – draudžiama. Gresia akių ar odos dirginimo ir pažeidimo pavojus.
- Viršyti gamintojo nurodytas cheminių medžiagų ribines vertes ar naudoti koncentruotą chlorą – draudžiama. Gresia vonios ar odos pažeidimo pavojus. Gamintojo garantija netaikoma gedimams šalinti, kurie atsirado dėl netinkamai naudojamų cheminių medžiagų.

## VANDENS ŠALINIMO, VALYMO DARBŲ IR LAIKYMO NUORODOS

### Vandens išleidimas iš baseino

1. Išjunkite visas funkcijas.
2. Prijunkite išleidimo vožtuvo adapterį prie sodo žarnos, o kitą sodo žarnos galą nukreipkite į išleidimui tinkamą vietą.
3. Nuimkite išleidimo vožtuvo dangtelį, esantį baseino išorėje, ir prie išleidimo vožtuvo prijunkite išleidimo vožtuvo adapterį.
4. Atidarykite baseino viduje esantį išleidimo vožtuvo dangtelį. Vanduo pradės tekėti iš sodo žarnos.
5. Kai vanduo nustos tekėti, pakeikite baseino sienelės priešingoje išleidimui pusėje, kad vandens likutis būtų nukreiptas į išleidimo angą, o baseinas visiškai ištuštėtų.
6. Norėdami išdžiovinti baseiną, spauskite „BUBBLE“ mygtuką.
7. Švari rankšluosčiu iššluostykite ant baseino ir jo valdymo bloko esančius vandens ir drėgmės likučius. Įsitikinkite, kad baseinas ir jo valdymo blokas yra visiškai sausi.



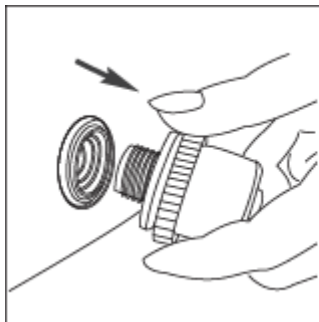
### Baseino valymas

Jei matote, kad vandenyje yra nešvarumų, arba jei vanduo tampa drumstas, o vandeniui tinkamos cheminės priemonės jo neišvalo, pakeiskite vandenį ir išvalykite baseiną.

Informacijos apie tai, kaip išleisti vandenį iš baseino, ieškokite skyriuje „Vandens išleidimas iš baseino“. Ištuštinus baseiną, išvalykite ir (ar) pakeiskite filtro kasetę. Ant vidinių baseino sienelių esančius nešvarumus ar dėmes valykite kempine ir švelniu muilo tirpalu. Prieš pripilant švaraus vandens, kruopščiai išskalaukite.

Pašalinę vonios vandenį, sudrėkinkite kempinę neėsdinančiu muilo tirpalu ir nuvalykite vidinį ir išorinį vonios paviršius. Prieš pripildydami vonią vandeniu, kruopščiai nuskalaukite vonios paviršius vandeniu.

**SVARBU** – Naudoti vielinę vatą, kempines kietais šereliais ar ėsdinančius valiklius voniai valyti – draudžiama.



### Oro išleidimo nuorodos

#### Oro išleidimas iš baseino

1. Visiškai atsukite vožtuvą, kad išleistumėte iš baseino orą.
2. Išleidus visą orą, užsukite dangtelį.

#### Oro išleidimas iš baseino kameros

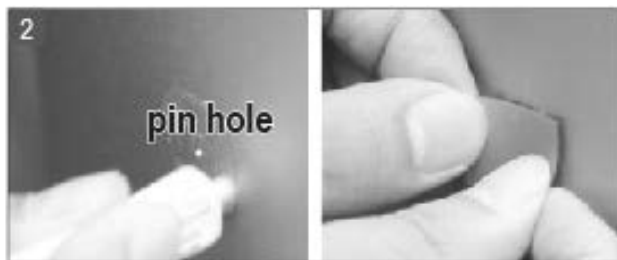
1. Atidarykite vožtuvo dangtelį, kad išleistumėte iš kameros orą. Jei norite išleisti greitai, į vožtuvą įkiškite šiaudelį (jeina į remonto rinkinį).
2. Išleidus orą, vėl uždėkite dangtelį.

## Sūkurinės vonios ir oro pūslės remonto darbų nuorodos

Naudokite pridėtą remonto darbų priemonių rinkinį įplyšimams pašalinti.

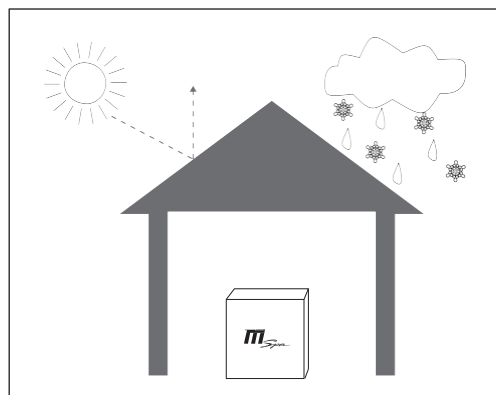
1. Kruopščiai nuvalykite numatytą tvarkyti vietą.
2. Sutepinkite PVC lopą klizais ir, kaip įmanoma greičiau, užklijuokite pažeistą vietą minėtu lopu. (Klizai nėra pridedami)
3. Išlyginkite priklijuotą lopą ir pašalinkite visus oro burbuliukus. Palaukite nuo 5 iki 10 minučių, kol klizai sustings ir nudžiūs.

**PASTABA** – Klizai nėra pridedami.



## Laikymo ir paruošimo tolesniam naudojimui nuorodos

1. Pašalinkite vandenį iš vonios. Žr. šių naudojimo instrukcijų skyriuje „vandens šalinimo ir vonios valymo darbų nuorodos“ pateiktą informaciją.
2. Atlikite šiose instrukcijose nurodytus veiksmus vonios orui išleisti ir minėtai voniai, valdymo pultui bei oro pūslei išrinkti.
3. Patikrinkite, ar visos vonios sudedamosios dalys ir priedai tinkamai nuvalyti ir sausi. Padėkite vonią į jai skirtą ir saugią vietą. Prieš sulankstydami vonią, palikite ją nudžiūti. Palaukite maždaug valandą, kol minėta vonia nudžiūs.
4. Sulankstykite vonią, venkite sąlyčio su aštriais kampais ar kraštais. Gresia vonios pažeidimo ar vandens pratekėjimo pavojus.
5. Įsigykite naują filtro kasetę.
6. Laikykite vonią ir sudedamąsias dalis sausoje ir tinkamos temperatūros patalpoje (nuo 0 °C iki 40 °C (nuo 32 °F iki 104 °F)).
7. Gamintojas rekomenduoja laikyti vonią originalioje pakuotėje.
8. Jei baseinas buvo ilgai nenaudojamas, pripildykite jį švaraus vandens, įpilkite dezinfekavimo priemonės bei įjunkite FILTRĄ likus ne mažiau kaip 1 valandai iki naudojimo.



## SPECIALIOSIOS NUORODOS NAUDOJANT VONIĄ SKIRTINGAIS METŲ LAIKAIS

Pripučiamos sūkurinės vonios pagamintos iš grūdintos PVC medžiagos. Minėta medžiaga nėra atspari atšiaurioms oro ar aplinkos sąlygoms. Atsižvelkite ir laikykitės visų gamintojo reikalavimų ir nuorodų naudojant vonią skirtingais metų laikais.

### Naudojant vonią vasaros metu ar saulėtomis dienomis

Tiesioginių saulės spindulių ar karšto vandens veikiamas PVC paklotas gali išsiplėsti.

- Norėdami užtikrinti ilgai ir tinkamai tarnaujantį prietaisą, laikykite vonią uždaroje patalpoje.
- Reguliariai tikrinkite oro slėgį. Vandeniui užpildytos vonios manometro rodyklė turi būti ties žalios spalvos žyma. Prieš palikdami ilgesnį laiką numatytą nenaudoti vonią lauke, išleiskite šiek tiek oro iš minėtos vonios. Manometro rodyklė turėtų nusileisti ties geltonos spalvos žyma. Taip apsaugosite vonios PVC paklotą nuo didesnio išsiplėtimo pavojaus esant itin aukštai aplinkos temperatūrai.
- Norėdami išvengti odos nudegimo pavojaus, naudokite vonią ryte arba vakare, kai saulės spindulių tiekama šiluma ir aplinkos temperatūra yra žemesnė.
- Tikrinkite vandens temperatūrą. Sumažinkite nenaudojamos vonios vandens temperatūrą. Išjunkite ilgesnį laiką numatytos nenaudoti vonios šildymo įrenginį.

### Naudojant vonią žiemos metu

#### Vonios pripūtimo nuorodos

PVC paklotas sukieta esant žemesnei aplinkos temperatūrai. Gresia minėtos medžiagos skylio pavojus.

- Sandėlyje laikyta ar pristatyta vonia gali būti gabenama esant žemai aplinkos temperatūrai (žemesnei nei 4 °C, 39 °F laipsnių temperatūrai). Padėkite pakuotę patalpų viduje ar kitoje šiltoje vietoje ir palaukite maždaug 12 valandų, kol vonios medžiaga šils.
- Kuo žemesnė aplinkos temperatūra – tuo daugiau oro reikės pripūsti voniai. Vandens temperatūrai pakilus iki itin aukštos temperatūros, vonios viduje esantis oras išsiplės. Norėdami sutrumpinti vonios pripūtimo trukmę ir sumažinti PVC pakloto išsiplėtimo pavojų, pūskite vonią esant aukštesnei nei 15 °C, 59 °F aplinkos temperatūrai. Gamintojas nerekomenduoja pūsti vonios esant žemesnei nei 0 °C, 39 °F aplinkos temperatūrai.

- \*Retais atvejais, paprastai, kai baseinas pripučiamas maždaug 0 °C (39 °F) temperatūros oro, automatinis oro pūtimas liausis nepasiekus reikiamo slėgio. Taip yra todėl, kad oras pučiamas per ilgai ir pasiekia laiko apribojimą, kuris nustatytas siekiant apsaugoti baseiną, kad jį nebūtų pripūsta per daug oro. Tiesiog spauskite „Bubble“ ir „Up“ mygtuką dar kartą – vėl įsijungs automatinis oro pūtimas.

#### Vandens šildymo ir šilumos tausojo nuorodos

Vandens pašildymo trukmė pailgėja esant žemai aplinkos temperatūrai. Gamintojas rekomenduoja atlikti toliau nurodytus veiksmus –

- Norėdami sutrumpinti vandens pašildymo trukmę, pripildykite vonią drungnu vandeniu (ne aukštesnės nei 40 °C, 104 °F laipsnių temperatūros vandeniu).
- Patieskite šilumą sulaikantį kilimėlį ir pripučiamą pūslę vandens šilumai išlaikyti ilgesnį laiką.
- Esant žemesnei nei 4 °C (39 °F) aplinkos temperatūrai, įjunkite, vandeniu užpildytos vonios, šildymo įrenginį (arba įjunkite vonios parengties režimą) užšalimo pavojui išvengti.
- Jūsų vonioje įmontuota automatinė apsaugos nuo užšalimo sistema. Esant žemesnei nei 1 °C, 33,8 °F aplinkos temperatūrai, įjunkite vonios parengties režimą ir šildymo įrenginys automatiškai pašildys bei palaikys 3° C, 37,4° F vandens temperatūrą. Taip apsaugosite vonią nuo užšalimo pavojaus. Išrinkite ir padėkite ilgesnį laiką numatytą nenaudoti vonią į saugią patalpą pagal gamintojo reikalavimus.

#### Naudojant vonią lyjant

MSPA suteiktas IPX5 atsparumo vandeniui lygis. T. y., Jūsų vonia – apsaugota nuo pastovių žemo slėgio vandens čiurkšlių. Todėl vonią galite be baimės laikyti lauke lyjant silpnam lietu.

Jungti atviroje vietoje pastatytos vonios vandens burbulų funkciją lyjant lietu – draudžiama. Gresia ore esančio lietaus įsiurbimo į vonios siurbį pavojus. Įsiurbus lietu, gresia oro burbulų generatoriaus sudrėkimo bei surūdijimo pavojus. Sudrėkus ar surūdijus minėtam įrenginiui, gresia vonios pažeidimo pavojus. Gamintojo garantija netaikoma minėtiems gedimams šalinti.

Nors sukurinei voniai ir suteiktas IPX5 atsparumo vandeniui lygis, gamintojas rekomenduoja laikyti vonią po uždanga smarkaus lietaus galimo sukelti pažeidimo pavojui išvengti.

## PRIETAISO ŠALINIMO DARBŲ IR APLINKOS APSAUGOS NUORODOS



Šalinti šiuo ženklu pažymėtus prietaisus kartu su buitinėmis atliekomis – draudžiama. Siekiant apsaugoti aplinką ir aplinkinių sveikatą nuo neigiamų padarinių dėl nekontroliuojamo atliekų šalinimo ir skatinti tvarų pakartotinį atliekų panaudojimą, rekomenduojame perduoti prietaisą atitinkamai atliekų perdirbimo vietai. Kreipkitės į vietos valdžios institucijas papildomai informacijai gauti.

Grąžinti netinkamus naudoti prietaisus galite į tam skirtus atliekų surinkimo punktus arba į prietaiso įsigijimo vietą.

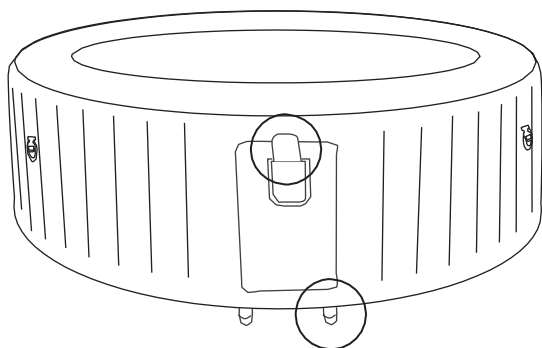
## GEDIMŲ NUSTATYMAS IR ŠALINIMAS

### KLAIDOS KODŲ SĄRAŠAS

| LED SKYSTŲJŲ KRISTALŲ EKRANAS | GALIMA PRIEŽASTIS                                                                               | SPRENDIMAS                                                                                                                                                                             |
|-------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| - - - / 888 / EEP             | Netinkamai sujungtas laidas funkcijų signalams perduoti.                                        | Kreipkitės į MSPa klientų aptarnavimo skyrių.                                                                                                                                          |
|                               | Ryšio klaida.                                                                                   | Kreipkitės į MSPa klientų aptarnavimo skyrių.                                                                                                                                          |
| F0                            | Vandens temperatūra žemesnė nei 0 °C (32 °F) arba aukštesnė nei 50 °C (122 °F).                 | Pakeiskite vandenį nauju.                                                                                                                                                              |
|                               | Temperatūros jutiklio gedimas.                                                                  | Kreipkitės į MSPa klientų aptarnavimo skyrių.                                                                                                                                          |
| F1                            | F1 klaidos kodas pateikiamas paspaudus FILTER, HEATING ar UV mygtuką.                           | Nuvalykite vandens įleidimo ir išleidimo angas.                                                                                                                                        |
|                               | F1 klaidos kodas pateikiamas praėjus 15 sekundžių nuo FILTER, HEATING ar UV mygtuko paspaudimo. | 1. Pripildykite vonią vandeniu ties mažiausia leidžiama žyma.<br>2. Nuvalykite vandens įleidimo ir išleidimo angas bei vamzdelius.<br>3. Kreipkitės į MSPa klientų aptarnavimo skyrių. |

| GEDIMAS                                         | GALIMA PRIEŽASTIS                                                                                   | SPRENDIMAS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|-------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| NEPAVYKSTA ĮJUNGTI VALDYMO PULTELIO EKRANO      | Elektros energijos maitinimo lizdo gedimas.                                                         | Pakeiskite elektros energijos maitinimo lizdą nauju arba atlikite remonto darbus.                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|                                                 | Išjungtas PRCD išjungiklis.                                                                         | Gražinkite PRCD išjungiklį į pradinę padėtį. Žr. PRCD išjungiklio patikros skyriuje pateiktą informaciją.                                                                                                                                                                                                                                           |
|                                                 | Nepavyksta įjungti valdymo pultelio ekrano paspaudus PRCD išjungiklio „paleidimo iš naujo“ mygtuką. | Kreipkitės į MSpa klientų aptarnavimo skyrį.                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|                                                 | PRCD išjungiklio gedimas.                                                                           | Kreipkitės į MSpa klientų aptarnavimo skyrį.                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| IŠ VONIOS SKVERBIASI VANDUO                     | Vonios vandens įleidimo ir išleidimo angos sujungto netinkamai.                                     | Užveržkite vonios vandens įleidimo ir išleidimo angų sujungimus.                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|                                                 | Drenažo sklendė užverta netinkamai.                                                                 | Patikrinkite, ar drenažo sklendė užverta tinkamai. Jei iš vonios ir toliau skverbiasi vanduo, kreipkitės į MSpa klientų aptarnavimo skyrį.                                                                                                                                                                                                          |
|                                                 | Pro vonios korpusą skverbiasi vanduo.                                                               | Naudokite rinkinį remonto darbams atlikti ir užtaisyskite korpuso skylę.                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| ŠILDYMO ĮRENGINYS VEIKIA NETINKAMAI             | Pasirinkta per žema temperatūros vertė.                                                             | Pasirinkite aukštesnę temperatūros vertę.                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|                                                 | Užteršta filtro kasetė.                                                                             | Išvalykite arba pakeiskite filtro kasetę nauja.                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|                                                 | Vonios vandens lygis nusileido žemiau mažiausios galimos ribos.                                     | Pripildykite vonią vandeniu ties mažiausia leidžiama žyma.                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|                                                 | Šildymo įrenginio gedimas.                                                                          | Kreipkitės į MSpa klientų aptarnavimo skyrį.                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|                                                 | Filtro siurblio gedimas.                                                                            | Žr. šių naudojimo instrukcijų skyriuje „FILTRO SIURBLIO GEDIMAS“ pateiktą informaciją.                                                                                                                                                                                                                                                              |
| IŠ VONIOS SKVERBIASI ORAS                       | Netinkamai užverta oro sklendė.                                                                     | Pūskite vonią tol, kol manometro rodyklė atsidurs ties geltonos spalvos žyma. Patikrinkite, ar sklendė pritvirtinta tinkamai. Jei būtina, pakeiskite sklendę nauja.                                                                                                                                                                                 |
|                                                 | Vonios korpuse atsirado skylė ar įplyšimas.                                                         | Pripildykite purkštuką muiluotu vandeniu ir apipurkškite siūles minėtu vandeniu. Jei siūlės įplyšo, ties įplyšimo vieta susidarys maži oro burbuliukai. Suradę įplyšimo vietą, nuvalykite ir nusauskite minėtą vietą bei naudokite rinkinį remonto darbams atlikti ir užtaisyskite korpuso skylę. Žr. skyriuje remonto darbai pateiktą informaciją. |
| UŽTERŠTAS VANDUO                                | Vanduo nebuvo keistas ilgesnį laiką nei nurodyta.                                                   | Pakeiskite vandenį nauju.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|                                                 | Filtravimo sistema buvo išjungta anksčiau laiko.                                                    | Pasirinkite ilgesnį filtravimo sistemos veikimo trukmę.                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|                                                 | Užteršta filtro kasetė.                                                                             | Išvalykite arba pakeiskite filtro kasetę nauja.                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|                                                 | Netinkamai atliekami vandens valymo darbai.                                                         | Atsižvelkite ir laikykitės cheminių medžiagų vandeniu valyti gamintojų pateiktų nuorodų ir reikalavimų.                                                                                                                                                                                                                                             |
| IŠSIKREIPUSI VONIA                              | Tiesioginiuose saulės spinduliuose laikomoje vonioje susikaupė per didelis oro slėgis.              | Patikrinkite oro slėgį ir, jei būtina, išleiskite orą. Naudojant vonią šiltuoju metų laiku, gamintojas rekomenduoja reguliariai tikrinti manometro rodmenis ir išleisti susikaupusį orą vonios pažeidimo pavojui išvengti.                                                                                                                          |
| KSTA ĮJU NEPAVYKSTI ORO BURBULŲ FUNKCIJOS       | Suveikė automatinė oro burbulų išjungimo funkcija.                                                  | Palaukite maždaug 10 minučių ir pabandykite įgalinti minėtą funkciją iš naujo.                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| NEPAVYKSTA ĮJUNGTI FILTRAVIMO SISTEMOS SIURBLIO | Vidinių vonios sudedamųjų dalių gedimas.                                                            | Kreipkitės į MSpa klientų aptarnavimo skyrį.                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|                                                 | Vienkrypčio vožtuvo gedimas.                                                                        | Kreipkitės į MSpa klientų aptarnavimo skyrį.                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| OZONO GENERATORIAUS GEDIMAS                     | Vandens lygis yra žemiau minimalaus vandens lygio linijos                                           | Pripilkite vandens iki minimalaus lygio linijos                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|                                                 | Pažeistos vidaus dalys                                                                              | Kreipkitės į vietos „MSpa“ paslaugų centrą                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|                                                 | Neveikia filtro siurblys                                                                            | Informacijos ieškokite skyriuje „NEVEIKIA FILTRO SIURBLYS“                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| NEPAVYKSTA ĮJUNGTI FILTRAVIMO SISTEMOS SIURBLIO | Nepradedamas baseino oro pūtimas                                                                    | Vienu metu spauskite „Up“ ir „Bubble“ mygtukus (ekrane rodoma dabartinė temperatūra)                                                                                                                                                                                                                                                                |
|                                                 | Baseino oro pūtimas neišsijungia                                                                    | Kreipkitės į vietos „MSpa“ paslaugų centrą                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |

Kurioje vietoje galite rasti savo prietaiso serijos numerį?  
Valdymo pulto galinėje dalyje. Arba ant valdymo įtaiso korpuso pagrindo.



Kur rasti remonto dirbtuvių kontaktinę informaciją?  
Nuskaitykite QR kodą arba peržiūrėkite gamintojo tinklalapyje <https://www.the-mspa.com/after-sales> pateiktą informaciją.

1. Įveskite įsigytos sūkurinės vonios serijos numerį.
2. Sistema pateiks jūsų vietoje veikiančių remonto dirbtuvių kontaktinę informaciją.



KREIPKITĖS Į SAVO VIETOJE VEIKIANTĮ MSPA PARDAVĖJĄ ARBA KLIENTŲ APTARNAVIMO SKYRIŲ PAPILDOMAI PRIETAISO AR GEDIMŲ  
ŠALINIMO INFORMACIJAI GAUTI.

## MSPA RIBOTOS ATSAKOMYBĖS GARANTIJA

MSpa® pagaminta siekiant užtikrinti paprastą naudoti ir patikimą prietaisą. Prieš pristatant prietaisus į rinką, visi prietaisai patikrinami gamykloje. Atradus prietaiso gedimą ar neatitiktį, minėti gedimai ir neatitiktys pašalinamos prieš pristatant prietaisus į rinką.

MSpa suteikiama toliau nurodytos trukmės garantija gedimams ir neatitiktims šalinti –

**DVYLIKOS (12) mėnesių** – elektros dalims (valdymo įtaisui).

**ŠEŠIŲ (6) mėnesių** – Vonios korpusui.

Garantinės priežiūros terminas pradedamas skaičiuoti nuo sūkurinės vonios įsigijimo dienos. Norėdami pasinaudoti MSpa tiekiamomis garantinės priežiūros paslaugomis, pateikite prietaiso įsigijimą patvirtinantį dokumentą. Garantinės priežiūros laikotarpiu, MSpa įsipareigoja pašalinti visus defektus arba pakeisti prietaisą nauju savo nuožiūra. Naujai pakeistoms sudedamosioms dalims arba suremontuotoms dalims nėra suteikiama nauja gamintojo garantijos trukmė.

### Gražinimo politika

Prietaiso naudotojai atsako už grąžinamą prietaisą į MSpa remonto dirbtuves ar ORPC-Oriental Recreational Products (Šanchajus) Co., Ltd. Gamintojas neatsako už gabenimo metu atsiradusius defektus ar pažeidimus.

### Garantinės priežiūros politika

Gamintojo garantinė priežiūra netaikoma gedimams šalinti, kurie atsirado dėl naudotojo aplaidumo, įvykus nelaimingam atsitikimui, naudojant prietaisą ne pagal numatytą paskirtį ar naudotojo kaltės, įskaitant, bet tuo neapsiribojant – sudedamųjų dalių nusidėvėjimą, aplaidumą, nesilaikant šiose naudojimo instrukcijose pateiktų reikalavimų, netinkamai atliekant prietaiso priežiūros ar techninio aptarnavimo darbus, netinkamai atliekant elektros sujungimo darbus, naudojant netinkamas chemines medžiagas vandeniui valyti ar apdoroti, naudojant vonią be vandens, atliekant draudžiamus prietaiso keitimo ar remonto darbus, naudojant prietaisą komercinei veiklai vykdyti, įvykus gaisrui, audros, potvynio ar kitų stichinių nelaimių sukeltiems pažeidimams.

Gamintojo garantinė priežiūra taikoma tik tose šalyse, kuriose MSpa tiekia ir parduoda tokio paties modelio ir identišių techninių duomenų gaminius bei tiekia kitas paslaugas. Garantinės priežiūros paslaugos kitose šalyse taikomos pagal suteiktos garantinės priežiūros sąlygas ir taisykles. Jei būtini atlikti remonto ar sudedamųjų dalių keitimo darbai nėra įtraukti į garantinės priežiūros sąlygas, MSpa pateiks gaminio savininkams minėtų darbų sąmatą, kurią jie turės apmokėti iš savo lėšų.

Gamintojo garantinė priežiūra taikoma tik pirminiam, prietaisą įsigijusiam, savininkui ir yra nutraukiama automatiškai perdavus prietaiso nuosavybės teisę kitam asmeniui.

Jei netinkamai veikiančių prietaisų būtina grąžinti tiekėjui arba pardavimo agentui prietaiso garantinės priežiūros remonto ar keitimo darbams atlikti, prietaiso gabenimo ir išlaidų apmokėjimas turi būti patvirtintas ORPC akredituoto tiekėjo ar pardavimo agento.

Gamintojo autorizuotas pardavėjas įsipareigoja atvykti į savininko nurodytą vietą ir atlikti garantinės priežiūros darbus. ORPC nėra įsipareigojusi atlyginti neautorizuotų remonto dirbtuvių technikų atliktų remonto darbų išlaidų.

MSpa ir importuotojo prekiniais ženklais pažymėtų gaminių garantinės priežiūros paslaugas tiekia importuotojas.

### Registracijos nuorodos garantinės priežiūros paslaugoms gauti

Išsaugokite prietaiso įsigijimą patvirtinantį dokumentą ir garantinės priežiūros kortelę. Minėtų dokumentų gali pririnkti pateikiant užklausą dėl garantinės priežiūros paslaugų. Visos užklausos prietaiso garantinės priežiūros paslaugoms gauti turi būti pateiktos autorizuotam MSpa tiekėjui arba remonto dirbtuvėms. Pateikiant užklausą, taip pat pateikite visą būtiną informaciją, t. y., užsakovo vardą ir pavardę, prietaiso įsigijimą patvirtinantį dokumentą, prietaiso serijos nr., prietaiso nr. gedimą ir būtinas atsargines dalis.